

# METROPOLIS NEWS



大都会季刊

ISSUE 49 期



LEXIS HIBISCUS - Enchanting your eyes . . . Inspiring your soul

Lexis Hibiscus - 令人赏心悦目，心花怒放

Lexis Suites Penang 是槟岛上在全部共222 间套房中设有豪华私人泳池及蒸汽室的酒店。 Lexis Suites Penang 坐落在风景旖旎的 公巴(Teluk Kumbar), 距离槟城国际机场约10 分钟车程。

酒店客房设有两张特大睡床, 可眺望浩瀚无垠的大海。 此酒店势将成为槟城异军突起的崭新旅游名胜。 酒店设有实用设施和设备, 使住宿更加惬意、舒适。



Lexis Suites Penang stands out as the only hotel on the island which offer guests the luxury of an individual private pool and steam room in every of its 222 suites. Located at the idyllic Teluk Kumbar, Lexis Suites Penang is about ten minutes' drive from Penang International Airport.

The guestrooms feature two king-sized beds in a spacious enclave, with an awesome view of the sea. Poised to be the new tourist attraction in Penang, it offers practical amenities and facilities to further enhance your stay.





Perched on 12th floor of the Main Building, the exclusive and serene Royal Suites are perfect for families, as each unit contains two bedrooms with ensuite bathroom, and a large living, dining and pantry area as well as spacious balcony, all housed in a 1,930 sq ft (179.3 sq mtr) of blissful sanctuary.

位于主建筑第12层的皇家套房居高临下，展现专属、优雅气派，是家庭住宿的绝佳选择；每单位面积广达1,930方尺（179.3平方米），共有两间卧室及附设浴室、宽阔的客厅和配餐室和偌大的露台，打造精致舒畅的安乐窝。



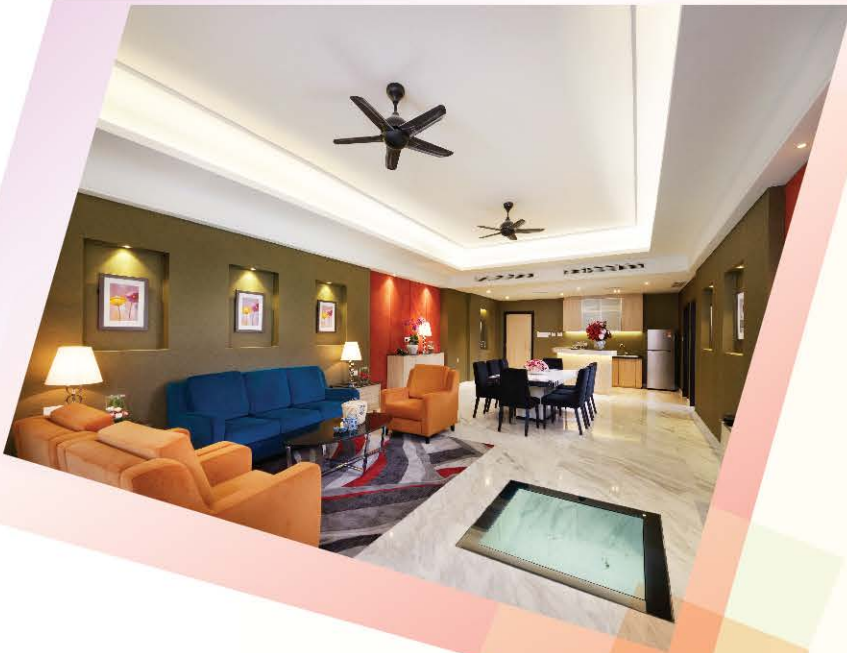
Exuding in style and elegance, the 2,610 sq ft (242 sq mtr) Imperial Suites are exceedingly spacious and each unit comes with three king beds in two bedrooms, a deluxe living and dining area as well as a kitchen and bar.

Located at the stigma of the hibiscus, the Imperial Suites offer a choice of breathtaking sea view or the magnificent fountain view from its spacious balcony and dip pool.



面积广达2610方尺（242平方米）的至尊套房，宽敞开朗，处处体现无比高品味和典雅气息，每单位共有两间卧室，三张特大睡床、豪华客厅、厨房及酒吧。

至尊套房位于大红花柱头，可从宽阔的露台和泳池眺望浩瀚海景或宏伟的喷泉景色。



Live the high life and get acquainted with spaciousness and luxury in the Presidential Suite, housed at the tip of the hibiscus stigma for unparalleled privacy. Within this 4,112 sq ft (382 sq mtr) duplex abode are four bedrooms with ensuite bath, expansive living and dining area as well as kitchen and bar area, all lavishly furnished. What's more, there is also an outdoor Jacuzzi, directly accessible from the private balcony.

位于大红花顶部的总统套房面积共4,122 方尺 (382分米), 为复式套间, 共有四间附设浴室的卧室、宽阔客厅、厨房及酒吧间, 装潢高贵大方, 营造无与伦比的豪华气派。此外, 另设户外水力按摩池, 可直接从私人露台进出, 让住客悦享绝对的隐私。



Apart from the various meeting and convention facilities, a diverse choice of recreational activities are available at Lexis Hibiscus. Lex Spa offers an escape from the city's hectic pace to an oasis of tranquillity with the various treatments offered. Kidz World is the ideal place for the young ones to while their time away while budding singers will have an enjoyable time at Starz Karaoke.



不仅设有各种会议及集会设施以外，另有齐全的休闲活动。Lex Spa 提供各种服务，让客人体验远离都市喧嚣和忙碌生活节奏。Kidz World 儿童世界是孩子们消磨时光的最佳去处，而喜欢歌唱的人则可在Starz Karaoke 大展歌喉。

若要享受温暖的阳光，这里有各种各样沙滩及水上活动如水上摩托、电动水翼艇、香蕉船及划皮艇。客人可在400 尺的马来西亚最高的海水喷泉周围，享受各种沙滩和水上活动。此外，设在沙滩旁的 Hibiscus Walk 提供各式各样的本地美食，让客人大饱口福。另有一个保健中心，为客人提供疗养按摩服务。



For some fun under the sun, there is a range of beach and water activities such as jet ski, watercraft, banana boat and kayak, all focused around the tallest seawater fountain in Malaysia at 400 feet. The Hibiscus Walk, located at the beachside, provides guests a sampling of the many popular Malaysian dishes as well as a wellness centre providing therapeutic massages.





Good Progress at Sites  
工地进展顺畅



Progressing well on track, this project is nearing completion soon.

施工进度顺利，项目接近尾声。



With the exteriors almost completed, this project is scheduled for completion in April 2016.

建筑外部即将完工，此项目预订2016年4月竣工。



## Multiple Award Winning Company

A trusted brand name of excellence :  
KL Metro Group – the multiple award winning company

吉隆坡都市集团 - 以卓越著称的可信赖品牌和屡获殊荣的公司

### Developer 发展商



吉隆坡都市集团

Kuala Lumpur Metro Group  
Level 15, Pavilion Tower, 75 Jln Raja Chulan,  
50200 Kuala Lumpur, Malaysia  
www.klmetropolitan.com

### Operator 经营商



丽升酒店集团

Lot 11-3, Level 11, Menara Melinium, 8 Jalan Damansara,  
Pusat Bandar Damansara, Bukit Damansara, 50490  
Kuala Lumpur, Malaysia



6th Asia Pacific International Honesty Enterprise Keris Award 2007

第6届亚太国际忠诚企业克里斯奖 (吉隆坡) 2007



CNBC's International Property Awards (London) 2007

CNBC 国际物业奖 (伦敦) 2007



3rd Malaysia Business of The Year Award 2008

第3届马来西亚年度企业奖 (吉隆坡) 2008



Bloomberg's Commercial Property Awards (Hong Kong) 2010

彭博社电视台亚太商业物业奖 (香港) 2010



Century International Quality Gold ERA (Geneva) 2011

世纪国际质量金时代奖 (日内瓦) 2011



Tripadvisor Award M.A., USA 2012

Tripadvisor 游客评估奖 2012 M.A, 美国



2012: Grand Lexis Most Number of Swimming Pool in a Resort

2012年Grand Lexis 《设有最多泳池的度假村》



5 Star Hotel Certification By Ministry of Tourism Malaysia

马来西亚旅游部5星酒店证书 (2013)



Asia Pacific Property Award (Kuala Lumpur) 2013

2013年亚太物业奖 (吉隆坡) 2013



Star Leadership Quality Award (Paris) 2013

2013年明星领袖质量奖 (巴黎) 2013



Quality Summit Award (New York) 2014

2014年明星领袖质量奖 (纽约) 2014



Real Estate & Housing Developers' Association Malaysia - REHDA (Reg. No. HDA 2200NS 0125 / 04)

马来西亚实业及房屋发展商协会 - REHDA (注册号码: HDA2200NS 0125/04)



Malaysia Association of Hotels (Reg. No. NS / 0626 / 09)

马来西亚酒店公会 (注册号码: NS/0626/09)



Malaysia Association of Hotel Owners (Reg. No. OM / 2012 / 80 - B)

马来西亚酒店业主公会 (注册号码: OM/2012/80-B)



Malaysian Association of Tour & Travel Agents (Reg. No. MA / 4118)

马来西亚旅行社协会 (注册号码: MA/4118)



Pacific Asia Travel Association (Reg. No. HTL / 427 / 12 - 03)

亚太旅游协会 (注册号码: HTL/427/12-03)

Please visit us

Resort website : [www.lexishibiscuspd.com](http://www.lexishibiscuspd.com), [www.grandlexispd.com](http://www.grandlexispd.com), [www.lexispd.com](http://www.lexispd.com)  
Developer Website : [www.klmetropolitan.com](http://www.klmetropolitan.com)